

? fUXZU\ fYf]b`VY]`Ghi fn`]b`Gh]bghYXh
gWk Yf`j Yf`Yhnh` `NYi [Yb`[Ygi Wk h

9]bY`(`, !`Ä\ f][Y`? fUXZU\ fYf]b`ghØfnh`]b`Gh]bghYXhi bX`Yf`Y]XYh
gWk YfY`J Yf`Yhni b[Yb``I bZU``VYf]Wk hi bX`8YhU]`g`a`5fh]_Y``

J Yfi b[`ØW_hY`? fUXZU\ fYf]b`k]fZh: fU[Yb`ni f
J Yf_Y\ fgg]Wk Yf\Y]h`Ui Z

7i l \Uj Yb`fbhgk

≠`Gh]bghYXhA ccfUi ga ccf`YfY][bYhY`g]Wk`Ua`A cbhU[ž`[Y[Yb
%, .%)`I` \fž`Y]b`gWk YfYf`I bZU``ž`VY]`XYa`Y]bY`(`, !`Ä\ f][Y: U\ fYf]b
Y]bYg`@Y]Wk_h_fUZh fUXYg`gWk Yf`j Yf`Yhnh`k i fXY``8Yf`J cfZU``ž`XYf
Ui ZXYf`@Ja ghYXYf`GhfU» Y`f@`%*`k]b`: U\ fhf]Wk hi b[`@]bh][
ghUhhZubXžk]fZh`k]Wk h[Y: fU[Yb`ni f`G]Wk Yf\Y]h`j cb
A chc ffUXZU\ fYfb`Ui Z"

8YhU]`g`ni a`I bZU``\ Yf[Ub[

8]Y`i b[`ØW_`]Wk Y: U\ fYf]b`[Yf]Yh`VY]a`8i fWk ZU\ fYb`Y]bYf
@]b_g_i fj Y`j cb`XYf: U\ fVU\ b`UVž`c\ bY`XUgg`Äi » YfY
9]bk]f_i b[Yb`j cf`U[Yb``5i ZXYa`i bVYZgh][hYb`GY]hYb fUi a
ghØfnhY`X]Y: fUi`i bX`Yf`]h`XUVY]`gWk YfYž`YXcWk
[`ØW_`]Wk Yfk Y]gY`b]Wk h`YVYbg[YZÄ\ f`]Wk Y`J Yf`Yhni b[Yb``8]Y
F Yhni b[g_fÄZhY`k UfYb`gWk bY``j cf`C fh`i bX`hfUbgdc fh]Y fhYb`X]Y
J Yf`YhnhY`]b`Y]b`? fUb_Yb\Ui g`ni f`k Y]hYfYb`a`YX]n]b]gWk Yb
J Yfgcf[i b[``9g`Yb hghUbX`bi f`[Yf]b[Yf`GUWk gWk UXYb`Ub`]`fYa
? fUX"

J Yf_Y \ fgg]W\ Yf\ Y]h'ZØf'A c hc ffUXZU\ fYf'ja
: c_i g

8]YgYf'I bZU'']gh'b]W\ h'gc`Yfhž'gcbXYfb'HY]'Y]bYg' [fØ» YfYb
DfcV`Ya g"A c hc ffUXZU\ fYf'g]bX'cZhi [YZÅ\ fXYhž'VYgcbXYfg'j]b
?i fj YbVYfY]W\ Yb" '8]Y'G]hi Uh]cb'ghY`h'X]Y'J YfUbhk cfh'W\ Yb'j cf
<YfUi gZcfXYfi b [Ybž'X]Y'G]W\ Yf\ Y]h'ja 'GhfU» Ybj Yf_Y\ f'ni
j YfVYggYfb" 'GYbg]V]'g]Yfi b [g_Ua dU [bYb' i bX'j YfghÅf_hY
?cbhfc`Yb`_ØbbhYb'XUni 'VY]hfU [Ybž'Å\ b`]W\ Y'I bZÅ`Y'ni
j Yfa Y]XYb' i bX'XUg'6Yk i gghgY]b'ZØf'X]Y'; YZU\ fYb'ja
GhfU» Ybj Yf_Y\ f'ni 'gW\ ÅfZYb"

: Un]h'i bX'5i gV`]W_

8]Y'J Yf`Yhni b [`XYf'? fUXZU\ fYf]b']b'Gh]bghYXh!A cc fUi ga cc f
Yf]bbYfhi bg'XUfUbbž'XUgg'G]W\ Yf\ Y]h'ja 'GhfU» Ybj Yf_Y\ f'j cb
\ ØW\ ghYf'Df]cf]hÅh'gY]b'gc`hY" '8]Y'6Y\ ØfXYb'g]bX' [YZcfXYfhž
[YY][bYhY'A U» bU\ a Yb'ni 'Yf [fY]ZYbž'i a 'X]Y'; YZU\ fYb'ZØf
A c hc ffUXZU\ fYf'ni 'a]b]a]YfYb" '8]Y' [YgUa h [YgY`gW\ UZh'W\ Y
J YfUbhk cfhi b ['ZØf'X]Y'J Yf_Y\ fgg]W\ Yf\ Y]h'a i gg']b'XYb
J cfXYf [fi bX' [YfØW_hk YfXYbž'i a 'hfU []gW\ Y'I bZÅ`Y']b'Ni _i bZh'ni
j Yfa Y]XYb"

8YhU]`g

6Ygi W\ Yb'G]Y' i bg'Ui Z. 'b!U ["XY